



Reinføri

Reinføri hevur neyvan verið brúkt so nógv fyrr, hetta navnandið, ið hvussu so er ikki í talaðum máli. Fólk talaðu meira um, at onkur var *reinligur* ella ikki *reinligur*; meira enn so, at tikið varð til, og tað verður enn, at maður er *skitligur*, ella kona er *skitlig*, verður talað um, at tey eru ikki *reinlig*.

Nógv fólk víða hvar um landið munnu kennast við orðið *reinføri*. Onkur kundi taka til, at har var litið *reinføri*. Neyvan mundu fólk heldur leggja so nógv í alt hetta reinførið, ið nú verður talað um.

Vit finga eitt útlendskt orð, helst við sjúkrahúsum og nú eisini við virkjum, tað orðið er *hygiejne*, summi søgdu *hygiejne*. Vit finga persónshygiejne. Hetta orðið, *hygiejne*, hóskaði ikki í føroyskum máli. Vit áttu orðið *reinføri* frammanundan. Hvi so ikki heldur brúka tað orðið? Tað skuldi so verið.

Í staðin fyri orðið persónshygiejne finga vit persónligt reinføri. Mangur man so halda væl til standa. Man ikki onkur ivast, um persónligt reinføri eru bestu orðini í slíkum førum?

Persónur hevur verið litið umhildið orð, tá ið vit tala um fólk, sum maðurin segði, kall og konu. Persónligur og persónliga eru upp aftur minni umhildin, helst tá ið vit kunnu siga *sjálvur*, *sjálf* ella *sjálv*.

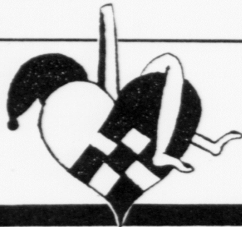
Í Livfrøði hjá Theodori Hansen stendur á blaðsíðu 171 fleiri ferðir tikið upp aftur, hvussu týðningarmikið tað er hjá fólki, at leggja sær nær *reinføri* við sær *sjálvum*.

Meg minnst, eg vitjaði Tórarinn Evensen, hann lá á hvíldarheiminum í Havn. Hann hevði hjá sær bókina hjá Theodori. Tá fór hann at blaða í bókini at visa mær, hvussu beinrakið var tikið til. Millum mangt annað nevndi hann hesi orðini *reinføri* við sær *sjálvum*, hvussu nógv betri tey vóru og sterkari mál enn hetta útlenska áriníð persónligt reinføri. Tórarinn hevði sjálvur vist Theodori á hetta; tað hevði hann gloymt.

Hvussu skuldu vit so sagt, tá ið vit tala um virki og tilíkt, ið reinføri eigur at vera. Skulu vit ikki heldur heita á fólk at vera *reinfør* við sær *sjálvum*, vera *reinfør* við *ambodum*, *reinfør* við *voruni*, *reinfør* við *virkinum* øllum?

Málbera vit okkum soleiðis, gagna vit ikki bara vinnuni, men eisini málinum.

Sv. T.



Vit ynskja viðskiftafólki okkara eini
gód jól og eitt eydnuríkt nýggjár.



frants restorff

Læknavaktir

Tórshavn:

Leygardag: Annika Olsen, tlf. 17700.

Tollaksmessudag: Kaj Kallsberg, tlf. 13150

Jólaaftan: Sølvi W. Olsen, tlf. 16611

Jóladag: Kaj Kallsberg, tlf. 13150

2. jóladag: Andor Ellefsen, tlf. 12233

Leygardagin 29. des.: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Sunnudagin 30. des.: Andor Ellefsen, tlf. 12233

Nýggjárstaftan: Annika Olsen, tlf. 17700

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

Nýggjárstag: Kristianna Nordendal, tlf. 12979

44038

Nýggjárstag: Pól Olsen, tlf. 47010

Norðuroyggar:

Leygardag og sunnudag: Jaspur Petersen, tlf. 56400

Vágar: Tlf. 32413

Suðuroy(norð): Tlf. 71560

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Norðuroyggar:

Leygardag og sunnudag: Jaspur Petersen, tlf. 56400

Jólaaftan: Jaspur Petersen, tlf. 56400

Jóladag: Karin Haar, tlf. 55273

2. jóladag: Jaspur Petersen, tlf. 56400

Leygardagin 29. og sunnudagin 30. des.: Jaspur Petersen, tlf. 56400

Nýggjárstaftan og nýggjárstag: Karin Haar, tlf. 55273

Vágar: Tlf. 32413

Suðuroy(norð): Tlf. 71560

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030

Suðuroy(suður): Tlf. 73030



Vælkomið
litla barn

13. desember finga Bergljót Reinert og Hanus Christiansen, Eiði eina dóttur.

14. desember finga Eyðis Brattalið og Jóhan Petur Olsen, Argir ein son.

15. desember finga Hjørdis Egholm og Evert Jacobsen, Fuglafjørður eina dóttur.

16. desember finga Karin E. Lamhauge og Odd Svørðstein, Glyv-rar ein son.

17. desember finga Helena Dam og Christian M. Poulsen, Tórshavn ein son.

17. desember finga Torgunn og Otto E. Jensen, Tórshavn ein son.

17. desember finga Anna og Kári Müller, Tórshavn eina dóttir.

18. desember finga Lena og Ingolf Hansen, Runavik ein son.

18. desember finga Kristianna og Martin Hansen, Sandavágur eina dóttir.

19. desember finga Marita og Uni Danielson, Tórshavn eina dóttir.

20. desember finga Malan Jacobsen og Gordon Ejdesgaard, Tórshavn tvíburðar, dreingir.

KFUK og KFUM í HAVN

Almenn jólaveitsla verður sunnkvøldið 30. desember kl. 20.00 í KFUM.

85 ár

Jólaaftan verður Anna

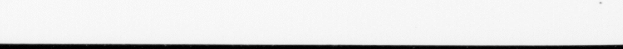
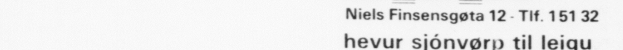
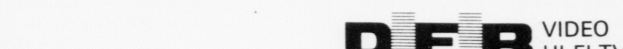
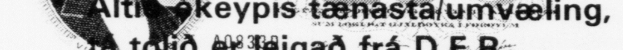
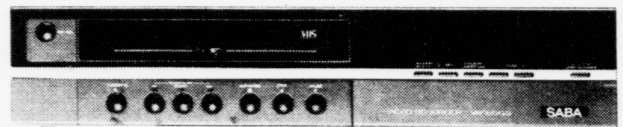
Stenberg í Sandvík 85 ár.

Føðingardagin er hon hjá

dóttirini í Havn, og opið hús er á Gundadalsvegi 39 frá kl. 10 til 16.

DESEMBERTILBOÐ

Nú ber til at leiga video, model 2A10
fyri bert kr. 100 um mánaðin
um sjónvarpið er leigað frá D.E.R.



DER VIDEO
HI-FI-TV

Niels Finsensgøta 12 - Tlf. 151 32

hefur sjónvørp til leigu